#### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT **AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS**

PCT Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE An MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERMITTLUNG DES SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHTS Postfach 22 16 34 UND DES SCHRIFTLICHEN BESCHEIDS DER D-80506 Münche INTERNATIONALEN RECHERCHENBEHÖRDE CT IPS AM Mch P GERMANY ODER DER ERKLÄRUNG DEC 13 2004 (Regel 44.1 PCT) rec. Absendedatum time limit (Tag/Monat/Jahr) 10/12/2004 Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts **WEITERES VORGEHEN** siehe Punkte 1 und 4 unten 2003P04584WO Internationales Anmeldedatum Internationales Aktenzeichen (Tag/Monat/Jahr) 27/07/2004 PCT/EP2004/051622 Anmelder SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der internationale Recherchenbericht und der schriftliche Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde erstellt wurden und ihm hiermit übermittelt werden. Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikel 19: Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der internationalen Anmeldung ändern (siehe Regel 46): Bis wann sind Anderungen einzureichen? Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt üblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts. Wo sind Änderungen einzureichen? Unmittelbar beim Internationalen Büro der WIPO, 34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genf 20, Telefaxnr.: (41-22) 740.14.35 Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach Artikel 17 (2) a) sowie der schriftliche Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde übermittelt werden. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung einer zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird dem Anmelder mitgeteilt, daß der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusammen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an die Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorliegt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung getroffen wurde. 4. Zur Erinnerung: Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffentlicht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf einen späteren Zeitpunkt verschieben, so muß gemäß Regel 90<sup>bis</sup>.1 bzw. 90<sup>bis</sup>.3 vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung eine Erklärung über die Zurücknahme der internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs beim Internationalen Büro eingehen. Der Anmelder kann beim Internationalen Büro eine informelle Stellungnahme zum schriftlichen Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde einreichen. Das Internationale Büro sendet allen Bestimmungsämtem eine Kopie dieser Stellungnahme, sofern nicht ein internationaler vorläufiger Prüfungsbericht erstellt worden ist bzw. gerade erstellt wird. Eine solche Stellungnahme würde auch der Öffentlichkeit zugänglich gemacht, allerdings erst nach Ablauf von 30 Monaten seit dem Prioritätsdatum. In bezug auf einige Bestimmungsämter ist innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung einzureichen, wenn der Anmelder den Eintritt in die nationale Phase verschieben und erst 30 Monaten nach

dem Prioritätsdatum (in manchen Ämtern sogar noch später) vornehmen möchte; ansonsten muß der Anmelder innerhalb von 20 Monaten seit dem Prioritätsdatum die für den Eintritt in die nationale Phase vor diesen Bestimmungsämtern vorgeschriebenen

Bei anderen Bestimmungsämtern gilt die Frist von 30 Monaten (oder eine etwaige längere Frist) auch dann, wenn innerhalb von

Siehe Anhang zu Formblatt PCT/IB/301. Genaue Angaben zu den jeweils geltenden Fristen in den einzelnen Ämtern enthält der PCT-Leitfaden für Anmelder, Band II, Nationale Kapitel sowie die Website der WIPO.



Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

19 Monaten kein solcher Antrag eingereicht wird.

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk

Tel. (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016 Bevollmächtigter Bediensteter

Begoña Abad Mesa

Handlungen vornehmen.

#### **ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220**

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des

PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

#### HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

#### Welche Telle der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

#### Bis wann sind Änderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

#### Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

#### In welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeldung veröffentlicht wird.

#### Weiche Unterlagen sind den Änderungen belzufügen?

#### Begleitschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erdärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmeiders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen Internationalen Anmeidungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeidungen in französischer Sprache abzufassen.

Anmerkungen zu Formblatt PCT/ISA/220 (Blatt 1) (Januar 1994)

#### ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220 (Fortsetzung)

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Anspruch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

#### im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
   "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- (Wenn anstelle von ursprüglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren):
   "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. "Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- 4. [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]: "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

#### "Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigetügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den inter nationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

#### Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf internationalevorläufige Prüfung

Ist zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internation alen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

### Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordemisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entrehmen.

#### PATENT COOPERATION TREATY

# BEST AVAILABLE COPY

# **PCT**

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES siehe Formblatt PCT/ISA/220 sowie, soweit						
2003P04584WO	VORGEHEN zutreffen	d, nachstehender Punkt 5					
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum					
	(Tag/Monat/Jahr)	(Tag/Monat/Jahr) 28/07/2003					
PCT/EP2004/051622	27/07/2004	28/07/2003					
Anmelder							
SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT							
Dieser internationale Recherchenbericht wu Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem l	rde von der Internationalen Recherchenbehörenternationalen Büro übermittelt.	de erstellt und wird dem Anmelder gemäß					
Altiker to upermitterit. Eine Kopie wird dem i							
Dieser internationale Recherchenbericht um	<del>-</del>						
X Darüber hinaus liegt ihm jew	veils eine Kopie der in diesem Bericht genannt	en Unterlagen zum Stand der Technik bei.					
1. Grundlage des Berichts							
a Hinsichtlich der Sprache ist die inte	rnationale Recherche auf der Grundlage der ir	nternationalen Anmeldung in der Sprache					
durchgeführt worden, in der sie eing	ereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nich	its anderes angegeben ist.					
Die internationale R	echerche ist auf der Grundlage einer bei der E	Behörde eingereichten Übersetzung der					
internationalen Anm	eldung (Regel 23.1 b)) durchgeführt worden.						
b. Hinsichtlich der in der intern	ationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid-	und/oder Aminosäuresequenz siehe Feld Nr. 1.					
2. Bestimmte Ansprüche hat	ben sich als nicht recherchierbar erwiesen	(siehe Feld II).					
A Sanada Sinhaidiahkai	der Erfindung (ciobo Fold III)						
3. Mangelnde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld III).						
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin	dung						
	pereichte Wortlaut genehmigt.	•					
	Behörde wie folgt festgesetzt:						
	-						
5. Hinsichtlich der <b>Zusammenfassung</b>							
X wird der vom Anmelder eing	gereichte Wortlaut genehmigt.						
wurde der Wortlaut nach Re	egel 38.2b) in der in Feld Nr. IV angegebenen	Fassung von der Behörde festgesetzt.					
Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.							
6. Hinsichtlich der Zeichnungen							
a. ist folgende Abbildung der <b>Zeichnungen</b> mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr. 1							
X wie vom Anmelder		Abbildung vergeschlagen bet					
	e ausgewählt, weil der Anmelder selbst keine						
	e ausgewählt, weil diese Abbildung die Erfind	ung besser kemizeichnet.					
b.  wird keine der Abbildungen	mit der Zusammenfassung veröffentlicht.						

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/051622

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 H02H3/20 B60R16/02						
Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK						
	RCHIERTE GEBIETE					
Recherchier IPK 7	ner Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol H02H B60R	e)				
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow					
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	rme der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe) ·			
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ					
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
A	DE 197 28 783 A1 (BOSCH GMBH) 14. Januar 1999 (1999-01-14) in der Anmeldung erwähnt					
	Spalte 3, Zeile 34 - Spalte 4, Zeile 29; Abbildung 1					
Α .	EP 0 349 750 A (OERLIKON BUEHRLE AG) 10. Januar 1990 (1990-01-10) Spalte 2, Zeile 52 - Spalte 3, Zeile 4; Abbildung 1					
А	DE 34 25 235 C (BSO STEUERUNGSTECHNIK 1 GMBH) 12. März 1992 (1992-03-12) Spalte 3, Zeile 48 - Spalte 4, Zeile 17; Abbildung 2					
		/				
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen						
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:</li> <li>"A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>"E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>"O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Provitentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldeng nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Prinzips oder veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfin kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrunde</li></ul>						
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche  Absendedatum des internationalen Recherchenberichts						
2						
Name und	Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde  Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Bevollmächtigter Bediensteter					
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016					

2

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/051622

ategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
		1,6
	EP 1 453 171 A (DELPHI TECH INC) 1. September 2004 (2004-09-01) Absatz '0021! - Absatz '0025!; Abbildung 1 Absatz '0033! - Absatz '0035!	1,0
	Absatz '0033! - Absatz '0035! 	
	·	
·		

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aldenzeichen
PCT/EP2004/051622

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
DE 19728783	A1	14-01-1999	JP SE US	11075320 A 9802397 A 6031705 A	16-03-1999 06-01-1999 29-02-2000	
EP 0349750	A	10-01-1990	AU AU EP	617832 B2 3792689 A 0349750 A1	05-12-1991 11-01-1990 10-01-1990	
DE 3425235	С	12-03-1992	DE	3425235 C1	12-03-1992	
EP 1453171	Α	01-09-2004	EP	1453171 A1	01-09-2004	

# <u>--</u> ,

EST AVAILABLE COT

ASP

WH

#### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE Absender: An: CT IPS AM Mich P SCHRIFTLICHER BESCHEID DER siehe Formular PCT/ISA/220 DEC 13 2004 INTERNATIONALEN RECHERCHENBEHORDE 28.05 (Regel 43bis.1 PCT) time limit Absendedatum (Tag/Monat/Jahr) siehe Formular PCT/ISA/210 (Blatt 2) Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts WEITERES VORGEHEN siehe Formular PCT/ISA/220 2003P04584 W0 siehe Punkt 2 unten Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) Internationales Anmeldedatum (TagMonat/Jahr) Internationales Aktenzeichen 28.07.2003 27.07.2004 PCT/EP2004/051622 Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK H02H3/20. B60R16/02 Anmelder SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT

- 1. Dieser Bescheid enthält Angaben zu folgenden Punkten:
  - □ Feld Nr. I Grundlage des Bescheids
  - ☑ Feld Nr. II Priorität
  - Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche

Anwendbarkeit

- ☐ Feld Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung
- Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Regel 43bis.1(a)(i) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit

und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

- ☐ Feld Nr. VI Bestimmte angeführte Unterlagen
- Feld Nr. VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung
- ☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

#### 2. WEITERES VORGEHEN

Wird ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt, so gilt dieser Bescheid als schriftlicher Bescheid der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde ("IPEA"); dies trifft nicht zu, wenn der Anmelder eine andere Behörde als diese als IPEA wählt und die gewählte IPEA dem Internationale Büro nach Regel 66.1bis b) mitgeteilt hat, daß schriftliche Bescheide dieser Internationalen Recherchenbehörde nicht anerkannt werden.

Wenn dieser Bescheid wie oben vorgesehen als schriftlicher Bescheid der IPEA gilt, so wird der Anmelder aufgefordert, bei der IPEA vor Ablauf von 3 Monaten ab dem Tag, an dem das Formblatt PCT/ISA/220 abgesandt wurde oder vor Ablauf von 22 Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft, eine schriftliche Stellungnahme und, wo dies angebracht ist, Änderungen einzureichen.

Weitere Optionen siehe Formblatt PCT/ISA/220.

3. Nähere Einzelheiten siehe die Anmerkungen zu Formblatt PCT/ISA/220.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Recherchenbehörde



Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl

Fax: +31 70 340 - 3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Colombo, A

Tel. +31 70 340-4884



# 10/566529

# SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/051622

			IAP20 Reciding to the 2006			
	Feld	d N	The contract of the contract o			
1.	. Hinsichtlich der <b>Sprache</b> ist der Bescheid auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache erstellt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.					
		e	er Bescheid ist auf der Grundlage einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache rstellt worden, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für die Zwecke der ernationalen Recherche eingereicht worden ist (gemäß Regeln 12.3 und 23.1 b)).			
2.	2. Hinsichtlich der Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz, die in der internationalen Anmeldung offenbart wurde und für die beanspruchte Erfindung erforderlich ist, ist der Bescheid auf folgender Grundlage erstellt worden:					
	a. Art des Materials					
	[	3	Sequenzprotokoll			
	[		Tabelle(n) zum Sequenzprotokoll			
	b. F	orn	n des Materials			
	Į		in schriftlicher Form			
	i		in computerlesbarer Form			
c. Zeitpunkt der Einreichung						
	ı		in der eingereichten internationalen Anmeldung enthalten			
	1		zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht			
	1		bei der Behörde nachträglich für die Zwecke der Recherche eingereicht			
3.		eir od	urden mehr als eine Version oder Kopie eines Sequenzprotokolls und/oder einer dazugehörigen Tabelle ngereicht, so sind zusätzlich die erforderlichen Erklärungen, daß die Information in den nachgereichten er zusätzlichen Kopien mit der Information in der Anmeldung in der eingereichten Fassung übereinstimmt w. nicht über sie hinausgeht, vorgelegt worden.			

4. Zusätzliche Bemerkungen:

	Feld	d Nr. II	Priorität			
1.	$\boxtimes$	Das fol	lgende Dokument ist	noch nicht eingereich	nt worden:	
		⊠	Abschrift der frühere und 66.7(a)).	en Anmeldung, deren	Priorität beansprucht worden ist (Regel 43bis.1	
			Übersetzung der frü und 66.7(b)).	heren Anmeldung, de	eren Priorität beansprucht worden ist (Regel 43bis.1	
		Daher in der	war es nicht möglich. Annahme erstellt, dal	die Gültigkeit des P 3 das beanspruchte f	rioritätsanspruchs zu prüfen. Der Bescheid wurde trotzdem Prioritätsdatum das maßgebliche Datum ist.	
2.	Dieser Bescheid ist ohne Berücksichtigung der beanspruchten Priorität erstellt worden, da sich der Prioritätsanspruch als ungültig erwiesen hat (Regeln 43 <i>bis</i> .1 und 64.1). Für die Zwecke dieses Bescheids gilt daher das vorstehend genannte internationale Anmeldedatum als das maßgebliche Datum.					
3.	Etw	aige zu	sätzliche Bemerkung	en:		
	43 <i>bis</i> .1(a)(i) hinsichtlich der Neuheit, der nwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur					
1. Feststellung						
	Net	uheit		Ja: Ansprüche Nein: Ansprüche		
	Erfinderische Tätigkeit			Ja: Ansprüche Nein: Ansprüche		
	Ge	werblich	ne Anwendbarkeit	Ja: Ansprüche Nein: Ansprüche		
2.	Unt	terlagen	ı und Erklärungen:			
siehe Beiblatt						
_	Fel	d Nr. V	l Bestimmte ange	führte Unterlagen		

1. Bestimmte veröffentlichte Unterlagen (Regeln 43*bis*.1 und 70.10)

und /oder

2. Nicht-schriftliche Offenbarungen (Regeln 43bis.1 und 70.9)

siehe Formular 210

#### Zu Punkt V.

Im vorliegenden Bescheid wird auf folgendes Dokument verwiesen:
 D1: DE 197 28 783 A (ROBERT BOSCH GMBH) 14. Januar 1999

#### 2 UNABHÄNGIGER ANSPRUCH

Der unabhängige Anspruch 1 erfüllt die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

2.1 Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

eine Vorrichtung (1) zum Schutz von Elektronik-Baugruppen (nach Ua1, Ua2) in einem Bordnetz mit einem Akkumulator der Bordnetzspannung (Ubatt), gegen Kurzschlüsse, mit einem MOSFET Transistor (T1), dessen Drain-Source-Strecke zwischen dem Steuergeräteanschluß (e1) und dem Anschluß der Elektronik-Baugruppe (e2) eingefügt ist, wobei der Sourceanschluß des Transistors (rechts) mit dem Anschluß der Elektronik-Baugruppe (Ua1) verbunden ist, und deren Drainanschluß (links) mit dem Steuergeräteanschluß (Ue1) verbunden ist, wobei zwischen Gateanschluß und Sourceanschluß des Transistors (T2) eine Zenerdiode (D5) angeordnet ist und zwischen dem Gateanschluß des Transistors und dem Pluspol (+) des Akkumulators (Ubatt) ein Gatewiderstand (R4) angeordnet ist.

von dem sich der Gegenstand des unabhängigen Anspruchs 1 dadurch unterscheidet, daß:

die Vorrichtung in einem Mehrspannungs-Bordnetz gegen die Kurzschlüsse zwischen der niedrigen und der hohen Bordnetzspannung dient, und dem Gatewiderstand eine Diode parallelgeschaltet ist, welche in Richtung vom Gateanschluß zum Pluspol des Akkumulators stromleitend ist

2.2 Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33 (2) PCT).

- 2.3 Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann darin gesehen werden, eine wirksamere Schutzvorrichtung zu schaffen, die auch bei einer plötzlichen Spannungsänderung (z. B. beim Kurzschluß zwischen den zwei Spannungsniveaus eines Bordnetzes) den Überspannungsschutz von elektronischen Baugruppen gewährleistet.
- 2.4 Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung nämlich die Verwendung einer Diode im Gatestrompfad der Leistungsschalter beruht somit auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT). Keine Hinweise zu dieser Lösung werden in den im Internationalen Recherchenbericht erwähnten Dokumenten angegeben.

#### 3 ABHÄNGIGE ANSPRÜCHE

Die Ansprüche 2-6 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

#### 4 GEWERBLICHE ANWENDBARKEIT

Die Schutzschaltung gemäß der vorliegenden Anmeldung wird in elektrischen Anlagen benutzt. Deshalb sind auch die Erfordernisse des Artikels 33(4) PCT in Bezug auf gewerbliche Anwendbarkeit erfüllt.

# Zu Punkt VI. EP-A-1-453-171 (DELPHI TECH INC) angemeldet am 27 Februar 2003 veröffentlicht am 1 September 2004 AS COLLAND OWY LONG COLLAND ON LIGHT